

# EL CASTELLANO

DIARIO CATOLICO

Burgos.—Año XVI.—Número 4.796

Jueves 30 de Septiembre de 1915

Calle de Benito Gutiérrez, 1, Teléfono 152

## Cuartilla política

Las bases para la unión de las derechas se afirman. Es un hecho consensado. La Prensa de provincias recibirá con agrado este ejemplo de las derechas madrileñas.

Por fin se van dando cuenta los hombres de orden, de que nada se remedia, con llorar ineficazmente en el secreto de su soledad, los males de la patria.

Se impone la acción, como repetidamente lo ha manifestado el Romano Pontífice, de cuya voz ha sido eco fiel el admirable episcopado español.

Esto debería haber bastado á los buenos católicos para verificar la unión, pues la autoridad limitábase en su cometido á disipar dudas, á esclarecer lo que costaba trabajo persuadir, pero buscando siempre su base firme en postulado, de moral cristiana y de sentido común.

La historia, pasados algunos años, y la patria también estimarán como se debe, la maravillosa constancia de los obispos españoles, que sin perder el brillo que realiza su frente ungida con el principal eclesiástico, han sabido ser patriotas sin segundo, encauzando las grandes energías de este pueblo sano y luchador en un objetivo ventajoso para los grandes intereses nacionales.

Representantes del partido tradicionalista, católicos independientes y del Comité central de acción maurista, reunieron anoche para tratar sobre las próximas elecciones municipales de Madrid. La ausencia de representantes del integrista y Centro de Defensa Social, debió á la premura de la citación, pero acudirán los primeros en las juntas sucesivas, pues con cuantos cambios impresionen, véanse animados de los mejores deseos.

Los reunidos se han mostrado conformes en la ineludible necesidad de ir en común acuerdo á las elecciones y estamos seguros que este primer paso irá seguido de más trascendentales resoluciones.

Poco han ganado nuestros políticos, y el señor Dato particularmente, con las entrevistas de M. de Bonnefont. La vulgarísima vanidad de don Melquiades, que á cambio del posteo de que le jaleen los rotativos parisienses, no se preocupa de que le calificásemos los españoles de poco patriota; la misma vanidad se apodera del señor Dato.

Cuando lanzó *Le Journal* las afirmaciones del Conde, nos sobrecogió la frescura, caso de ser ciertas, de un hombre que aspira á ser Gobierno en fecha no lejana. Pero el Conde tiene en política una moral *sui generis*, que ya nada parece inverosímil en este personaje. Del señor Dato eran muchos los que no concebían un paso de esta naturaleza. En el Gabinete, incorrecciones de ese tamaño quedaban reservadas para el marqués de Lema, aunque parezca paradójico en un ministro de Estado.

A Dato se le suponía más fino tacto en relaciones internacionales y mayor discreción. El desencanto ha sido estupendo, porque reiteradamente el Gobierno ha aconsejado que no se hable de la guerra en los periódicos, para no comprometer la neutralidad. Las izquierdas se han humillado á que el Gobierno intervenga sus libertades de reunión, á trueque de que la neutralidad se conserve inmune.

Pues, cuando el Gobierno Dato se había significado hasta con meticulosidades impropias en el Parlamento y fuera de las Cortes en ese sentido neutralista, el propio presidente del Consejo se presta á una entrevista, que podrá ser desmentida oficialmente pero el efecto moral que deja es desastroso. Dada la significación de Dato, lo obvio, lo natural, lo prudente era negarse á la entrevista de M. Bonnefont. La neutralidad de nuestros políticos queda en entredicho por su propia torpeza.

nes en contra ó en pro de algún bando beligerante á los políticos que repriman su propaganda, podrán oponerles su conducta tornadiza y desleal. Y tendrán los propagandistas una ventaja, que ellos hablan dentro de casa, mientras Dato y Romanones han buscado un periódico, cuyas consecuencias pudieran ser terribles, si el pueblo español fuera menos consciente de lo que es en la actualidad.

No sabemos si Dato ha sido víctima de candidez ó imprevisión; pero menos mal, si este incidente le obliga ser más solícito en el cumplimiento de sus altos deberes.

Madrid-29-IX-1915

DE MADRID  
vendrá á Burgos todos los meses el  
**ESPECIALISTA**  
EN ESTÓMAGO, INTESTINOS, HIGADO  
Y CIRUGÍA GENERAL —  
**Dr. Castilla y Aransay**  
teniendo su consulta en el HOTEL  
NORTE, el último día de cada mes.  
Residencia: Hortaleza, 61. 1.º izquierda.—Madrid

## Ecos de la región castellana

### La Puebla de Arganzón.

Los próximos días 2, 3, 4 y 5 de Octubre, celebrará esta villa grandes fiestas en honor de su patrona la Virgen del Rosario, y van á ser las de este año muy solemnes y animadísimas, pues los RR. PP. Victoriano Román, prefecto apostólico de Palawan (Filipinas), é Inocencio López, profesor del colegio de PP. Agustinos de Guernica, celebrarán en honor de la Santísima Virgen del Rosario, patrona de su pueblo natal, y en bien y obsequio de estos vecinos, grandes funciones religiosas, solemnísimas y nunca celebradas en estas fiestas y por otra parte, el Ayuntamiento también pone cuantos medios están á su alcance para dar á aquellas gran animación y alegría.

He aquí el programa de las proyectadas fiestas que van á celebrarse:

Día 30 de Septiembre.—A las seis y media de la tarde, triduo con exposición de S. D. M., rosario, cánticos, sermón á cargo del R. P. Inocencio, motetes, reserva é himno del Congreso Eucarístico.

Día 1.º de Octubre.—A la misma hora que el día anterior, idénticos cultos, predicando el R. P. Juan M. Izaguirre, profesor del Colegio de Padres Agustinos, de Guernica.

Día 2.—A las dos de la tarde, voltee general de campanas y disparo de cohetes.

A las seis y media, salve cantada y demás cultos, como en los días precedentes. El sermón estará á cargo del R. P. Victoriano.

De nueve á doce de la noche, baile en la plaza pública, amenizada por la banda de música de Lanciego.

Día 3.—A las siete de la mañana, diana. A las diez, misa solemne con exposición de S. D. M., panegírico del Rosario, por un R. P. Carmelita, y reserva. Asistirá el Ayuntamiento en Corporación. A las doce, carrera en sacos, para niños de 10 á 15 años, con premios en metálico, amenizando el acto la banda de música.

A las tres de la tarde, vísperas cantadas, plática á cargo del reverendo P. Inocencio López, y á continuación la procesión en la forma acostumbrada, finalizándose estos actos con la despedida á la Santísima Virgen. Después de la procesión, sesión musical, y de nueve á doce, baile público.

Día 4.—Diana, á las siete de la mañana. A las diez de la misma, vigilia y misa de difuntos, con sermón

LA PROVEEDORA, ANTIGUA  
COOPERATIVA DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS DE BURGOS  
Almirante Bonifaz, 21 y 23, y Alhóndiga Municipal, 1.—Teléfono 34.

Gran Almacén de Comestibles  
Proveedor de la «Federación diocesana de Sindicatos Agrícolas».  
Aceites, bacalao, azúcares, tes, café, arroces, legumbres, chocolates, quesos, conservas de todas clases, licores, aguardientes, vinos comunes y de mesa, sidras, cervezas, jabones, etc., etc., todo en inmejorables condiciones de calidad y precio.  
Ventas al por mayor y menor, para dentro y fuera de Burgos  
Precios excepcionales para los  
Sindicatos Agrícolas federados y sus socios

por un R. P. Carmelita. Asistirá la Corporación municipal.

A las doce, carrera pedestre, de velocidad con un kilómetro de recorrido, para jóvenes de 16 años en adelante y premios en metálico.

A las tres de la tarde, vísperas, rosario, letanía cantada y despedida á la Santísima Virgen.

De cinco á siete y de nueve á doce, baile en la plaza pública.

Día.—A las siete, diana. A las ocho, misa de comunión general con plática á cargo del R. P. Juan M. Izaguirre, cantándose durante la misa motetes al Santísimo Sacramento.

A las diez, misa solemne de acción de gracias con exposición de S. D. M., predicará el R. P. Victoriano Román.

A las doce, carrera de burros, de velocidad, con un kilómetro de recorrido y de lentitud, ambas con premios en metálico.

A las tres de la tarde, vísperas cantadas, procesión, letanía cantada y despedida.

Por la tarde y noche, baile.  
El Corresponsal.

## La Cartuja de Miraflores

### Más sobre la mirilla.

#### El equívoco de la Comisión

Antes de tratar del asunto que motiva estas líneas, vamos á hacer una aclaración. Jamás hemos pretendido discutir un derecho que por el contrario reconocemos á la Comisión de Monumentos, de visitar éstos é interceder por ellos, aunque no estén declarados nacionales; lo que decimos es que mientras abandona los que son de su incumbencia (ahí está la Catedral y la casa de Miranda) se interesa por aquellos que tienen personas que velan por ellos.

Dicho esto, vamos á hacer una rápida historia de la tan traída y llevada pieza repujada que sirvió de escudo al llamador de la Cartuja de Miraflores, y á la que suele darse el nombre de mirilla.

Primeramente, alarmando injustamente á la opinión, se dió por desaparecida la tan famosa pieza.

Vino más tarde la Comisión de Monumentos y en su «histórica» acta, expuso:

«Que más adelante, el propio Conde, con igual permiso (el del Prelado), llevó á Madrid, la pieza de hierro á que el señor alcalde se refirió, y que suele, aunque impropia, llamarse mirilla, con objeto de hacerla copiar, y que trajo luego dos reproducciones de ella que se han colocado en las puertas antes mencionadas, sin haber devuelto la original y sin que pueda decir cuál es su ánimo al retenerla, pues no sabe si pensará ó no colocarla en la puerta principal cuyo herraje ha mandado limpiar.»

El señor Conde de las Almenas ha contestado á la acusación que le han hecho en términos categóricos que no dan lugar á dudas:

«Pero, repito, yo acepto sus excusas y paso á decirle que, efectivamente, es cierto lo referente á la mal llamada mirilla ó escudete. Pero usted ignora la segunda parte, es decir, que después de hechas aquí las dos reproducciones, para colocarlas en las dos puertas gemelas, precisamente para evitar que algún día pudiera ocurrir con esta pieza lo que aconteció con su compañera el aldabón, que fué roba-

do, obra, desde entonces, la pieza auténtica, colocada por mí en marco adecuado, en poder del señor Arzobispo, el que la tiene reservado sitio de honor en el futuro Museo Diocesano, que ya ha empezado á formar.»

Nosotros quisimos informarnos sobre el terreno, y visitamos la Cartuja; he aquí compendiadas las manifestaciones que nos hizo un Padre: tenia antes la puerta principal del Monasterio un hermoso llamador de mérito indiscutible, con su correspondiente escudo.

De la noche á la mañana, un desalmado se apoderó del llamador: advirtieron su falta los cartujos y ante el temor de que desapareciera la mirilla, la quitaron de allí dejándola encima de una mesa, y en unión de otros hierros, según nos dijo nuestro comunicante.

Aconteció que un día el H. Bernardo, por casualidad advirtió aquella mirilla, y considerándola de mucho valor, la colocó en la puerta interna que está á mano derecha.

El señor conde de las Almenas, á cuyo celo é interés por la Cartuja nadie pondrá tacha, vió dicha mirilla y conseguido que hubo el competente permiso la llevó á Madrid, donde obtuvo dos exactas reproducciones (se pueden ver, por estar ya colocadas) de la citada mirilla, cada de las cuales le costó unas doscientas pesetas! añadiendo el conde que el original se lo entregaría al arzobispo, para el Museo diocesano en construcción.

Esto es lo acaecido: si la Comisión lo conocía, obró mal al decir que *no sabía cual era el ánimo del conde al retenerla*, la mirilla, siendo así que para entonces estaba ya en poder del Prelado: si por el contrario no lo conocía, obró equivocadamente al levantar un acta que no estaba conforme con la verdad.

Y como no podemos creer que la Comisión obre impulsada de un mal sentimiento, de ahí que deduzcamos que obró equivocada.

J.

## Hoja del día

Los estudiantes bien merecen nuestra atención por un momento: han llegado animados como siempre y han llenado de alegría las caserones desolados y tristes hasta hoy; otros en cambio han abandonado la ciudad; los hemos visto salir tristes y desanimados, hacia el palenque de sus luchas.

Valladolid, Madrid, Guadalajara... absorben las juventudes estudiantiles con la misma avidéz que un ídolo bárbaro devoraba víctimas.

Y aquí á Burgos, llegan á bandadas, los jóvenes pueblerinos, hijos de los propietarios, de las personas pudientes que los traen á la ciudad «á hacer carrera...»

Hace unos días, veía marcharse á algunos jóvenes á proseguir sus estudios, y una señora, compungida, casi llorosa, cuando el rápido se alejaba pitando, volviéndose á su amiga le decía con dejo de tristeza:

«Pero cuando tendremos Universidad en Burgos, y así no tendrían que salir nuestros chicos...»

Y nosotros sonreímos ante la ingenuidad de aquella señora que mandaba á su hijo «á hacer carrera» y nos acordamos de esos padres, de los muchos padres que viviendo en pueblos, envían á los jóvenes á Burgos, doliéndose también tal vez de que en los pueblos no haya Seminario ni Instituto...

¡Todo está compensado!

## Bibliografía

Editada por la Casa del señor Núñez Samper, en Madrid, ha publicado don José A. Ubierna una obra titulada *De la Responsabilidad de los Organos del Estado*.

Trátase de un libro de utilidad para los funcionarios públicos y para los particulares que tengan pendientes reclamaciones en la Administración pública.

Es el primero que en España aparece acerca de tan importante asunto, dedicado á estudiar la responsabilidad de los que ejercen cargos públicos, en sus diferentes clases, (Ministerial, Administrativa, Civil, penal) en sus diversos aspectos (doctrinal-histórico legal), con indicación de legislación extranjera y en suma, con la extensión y especial cuidado que tan importante materia merece.

Véndese en la citada Casa editorial y en todas las librerías de España, al precio de cinco pesetas ejemplar.

## De Estado

El Ministerio de Estado publica en la *Gaceta* de ayer la siguiente nota: «Los súbditos españoles que deseen

importar de Alemania colores de anilina, ácido oxálico y fórmico, oxalatos, carbonatos, sulfato y metabisulfato de potasa, hidrosulfato de sosa y sus derivados tiorcarbón, indigo, colores de alizarina, betanafiol, azul-hidróxido ó aguja para la fabricación de géneros de punto, pueden solicitar un salvoconducto para el libre tránsito de los mismos de Holanda á España, consignando los siguientes datos:

Primero. Clase y cantidad de la mercancía que desean traer á España.

Segundo. Nombre y domicilio del agente encargado de recibir y de expedir la mercancía en el punto de embarque.

Tercero. Nombre y domicilio del consignatario en España.

Quinto. Compromiso de no exportar la mercancía de España.

El salvoconducto será entregado por el cónsul británico al agente transmisor de la mercancía. Las peticiones de esta clase de salvoconductos pueden ser formuladas por el interesado ó por un agente de Holanda, bien directamente al ministro plenipotenciario de S. M. en la La Haya, bien á este ministerio.»

## SE DICE QUE EMPEZÓ LA OFENSIVA CONTRA SERBIA

## En el frente francés se recrudece la lucha

## En Rusia avanzan los alemanes

### LA PERFDIA YANQUI

### LA ORACION DE WILSON POR LA PAZ

Del gran escritor americano Albrecht, es el siguiente artículo que publicamos hoy y en días sucesivos y que han de leer con gusto nuestros lectores:

I  
Nos encontramos en los bosques del zar en Skiernewce. Sobre nuestras cabezas se oía silbar y zumbiar los pinos y crujiendo caían á nuestros pies millares de verdes ramitas. «¡Huii... ratsch!» Un proyectil acaba de dar en un tronco, cuya corteza saltó hecha astillas en todas direcciones. Más tarde un suspiro largo, estridente, agonizante, pasó como el mugido del viento por las copas de los árboles, y á esa canción aterradora siguió el rechinar repiqueteo de una ametralladora rusa.

Sabíamos que guarecidos en las trincheras no corríamos peligro; más sin darnos cuenta, bajábamos la cabeza cada vez que el agudo y estridente «huii...» de alguna bala silbaba allí en la altura, muchos metros encima de nosotros. Naturalmente, pronto nos acostumbramos.

Hacemos alto en el modesto cementerio del bosque. Han puesto allí una gran cruz hecha con dos troncos. Sobre ella están escritas las primeras palabras de la canción popular: «Ich hat'einen Kameraden». El sol asomaba entre las nubes y la amarillenta luz que en estas latitudes despiden en el mes de Marzo, filtrándose entre el ramaje de los pinos, caía temblorosa y vaga sobre los túmulos cubiertos de nieve y los montones de tierra fresca donde se veían ramas de árboles colocadas allí no hacía mucho. Los rayos del sol pasaban rápidamente de una cruz á otra, iluminando un momento cada nombre como un reflector ilumina sólo un instante árboles, casas y calles, deteniéndose uno ó dos segundos para que la vista se de cuenta de lo que tiene delante. Aquí no hay fosa común. Cada uno tiene su sitio y allí espera con sus buenas y malas acciones, hasta que llegue el juicio final. A veces pasan semanas enteras en que

sólo se enterra un soldado caído en el campo de batalla, otras veces se cavan fosas á diario: una, dos, tres ó más cada día.

Un capitán de la batería que estaba á la ladera del bosque, recogió del suelo una granada sin estallar y un pedazo de otra que había estallado. Me dió la cubierta.—«¿Sabe usted lo que es esto?»—«Sí, señor, una granada sin estallar.»—«Eso es, ruso. Se encuentran aquí á montones.» Después me dió un pedazo de metal cortante, deshecho, destrozado.—«¿Y esto?»—«Un trozo de metralla», contesté.—«También es así. Pero hay algo más. Mírela usted más de cerca, es compatriota suya.»—«¿Americana?»—«Sí, señor americana. Vea usted aquí ese letrero anulado. Apenas se pueden distinguir las letras borrosas; pero son la marca de fábrica americana. También se encuentran aquí á montones. Más de lo necesario. ¿Sabe usted cómo las llaman?» «Las oraciones de Wilson por la paz.»

¡Cómo quemaban estas palabras! A manera que un acero candente atraviesa un débil madero, así me llegaban al corazón. Ya no podía disfrutar del hermoso bosque del zar. Quería irme pronto de allí, donde tropas alemanas habían sufrido el duro invierno polaco, oyendo constantemente el silbido de balas y granadas fabricadas en mi país. «Oraciones de Wilson por la paz». Las balas que pasaban silbando por las copas de los árboles me repetían esas palabras. Me las repetía el viento que aullando movía las ramas. Me las repetía el tronar lejano de los cañones. Esas palabras repetían en mí como un «mea culpa» y me hacían estremecer. Hacía frío, pero el frío no venía de fuera salía de dentro. Y todo el día llevé un peso en el alma.—«¿Le interesa á usted especialmente ese nombre?»—me preguntó un joven teniente que se había acercado al verme sumido en mis pensamientos delante de la tumba de un soldado. Me estremecí. No había leído ningún nombre, el letrero se había transformado para mí en las palabras amargas del capitán. No sé lo que contesté.—«Lea usted el nombre», me dijo el oficial, fíjese bien en él. Leí: «Peters Voss», y miré interrogando al

teniente.—«Seguramente escribirá usted algo sobre la visita que nos ha hecho».—«Claro que sí».—«Entonces cuando volvamos al cobertizo de la trinchera, le relataré una historia que no necesita escribir, porque ya está escrita. Le interesaré á usted y á sus compatriotas.

Este Peters Voss era uno de nuestros voluntarios más jóvenes. Un chico blanco y rubio. Y siempre de buen humor, por duro que fuera el servicio de la guerra. Un día recibió una carta de su casa. Desde aquél instante cambió por completo. Permaneció siempre callado, hosco é intratable; pero no confió á nadie su secreto. El por qué lo averiguamos cuando le en terramos. Estaba avergonzado y afligido. Si hubiera él sabido ó sospechado que iba á morir tan pronto, hubiera destrozado de seguro la causa de su transformación; aquella carta. Pero quién piensa morir á los 19 años, aún estando en la guerra?

ARTHUR G. ALLRIGHT.

## Sangrientas luchas en Francia

### El último comunicado

PARIS 29

Continuaron durante todo el día violentos combates en los alrededores de Souchez.

Siguen en nuestro poder las posiciones conquistadas en Champaña.

Prosigue la lucha al Norte de Le Mesnil, donde se repliegan los alemanes.

En Tahure al norte de Masiges, hubo violento duelo de artillería el mismo que en el bosque de Le Petre.

### Comunicado alemán

BERLIN 29

Los aliados siguen atacando en los diversos sectores de los días pasados sin éxito en ninguno de ellos.

Contraataques alemanes han rechazado los ataques realizados por los ingleses con empleo de los gases asfixiantes al N. de Loos, donde hemos recuperado el terreno que habíamos perdido. Los ingleses sufrieron grandes pérdidas.

Un ataque furioso de los franceses en Souchez y Neuville fué rechazado por las tropas alemanas parcialmente.

En Champagne han fracasado los intentos de avance de los franceses, habiéndolo conseguido en parte en Souain, donde no hemos podido aun desalojar al enemigo de 100 metros de trincheras que nos tomaron.

Contra la férrea resistencia del regimiento de Baden, del de reserva del Rhin número 65 y del de infantería de Wespahalia número 165, se han estrechado los furiosos asaltos de los franceses, que sufrieron grandes pérdidas y no consiguieron tomar las alturas, que continúan en nuestro poder.

Han fracasado los intentos de las tropas francesas de recuperar en Fille Morte las posiciones perdidas. Dejaron en nuestro poder muchos prisioneros.

En Flandes hemos apresado dos aviones ingleses.

## Las operaciones en Rusia

### Comunicado alemán

BERLIN 29

El ejército del general Hindenburg sigue su ofensiva victoriosa al SO. de Dwinsk, habiendo llegado al lago de Spente.

Al S. del lago Drisswajaty y de Braslaw siguen los combates de caballería encarnizadamente.

Al O. de Wileicka, nuestra artillería batió con su fuego una columna enemiga entre el Noroisch y Wischnew; siguen avanzando los alemanes victoriosamente.

Ejércitos del príncipe Leopoldo y del general Mackensen.—No ocurre novedad alguna.

El ejército del general Linsigne ha hecho retroceder á los rusos más allá de Torczyn (24 kilómetros al O. de Luck) y Putilowka.

### Príncipe ruso muerto

LONDRES 29

Los buques de la escuadra rusa han bombardeado las posiciones alemanas del Golfo de Riga.

Un proyectil de los rusos fué á caer, por equivocación en el tiro, sobre otro buque ruso, matando al Príncipe Viazovsky, que le mandaba.

### La ofensiva contra Serbia

LONDRES 29

Comunican de Atenas que 300.000 alemanes se dirigen contra Serbia.

### Los ingleses en los Dardanelos

VERLIN 29

En las listas de bajas inglesas ocu-

rridas en los Dardanelos figuran el general de brigada lord Longford, herido y prisionero y el general de brigada Wiggin, herido.

Dicen de Constantinopla que en la noche del 27 de Septiembre cayeron en poder de los turcos las posiciones que tienen los aliados en Anafarta, quedando abandonado mucho material de guerra.

La Cámara turca ha otorgado al Sultán el sobrenombre de «Vencedor».

Son falsas las noticias de los aliados referentes al hundimiento de submarinos alemanes.

El pesquero inglés «Ventnom» ha sido hundido.

La última lista de bajas publicada en Londres, comprende 24 oficiales y 2.194 soldados.

## Las Diputaciones castellanas

Por el presidente de la Diputación de Valladolid, se ha dirigido á los de las demás provincias castellanas una carta, dándoles cuenta de haber sido desestimadas las conclusiones de la Asamblea cerealista, celebrada en Madrid á últimos de Agosto pasado y enviándole copia de la proposición del representante de Salamanca, para que cada Diputación la estudie y formule las bases que crea más convenientes al fin que se persigue.

Las conclusiones se enviarán á la Diputación de Valladolid, y una ponencia formulará el proyecto, que será sometido á la aprobación de todas las Diputaciones cerealistas, á cuyo efecto se las convocará oportunamente á una asamblea que habrá de celebrarse en Madrid.

## Instituto

Relación de los alumnos que han obtenido las primeras calificaciones en los exámenes extraordinarios;

### ENSEÑANZA OFICIAL

Historia de España.—Notable. Don Teodosio Rodríguez Castro.

Geometría.—Notable. Don Mariano Escudero Solís.

### ENSEÑANZA NO OFICIAL

Geografía General y de Europa.—Sobresaliente. Don Cándido Fernández Vega.

Caligrafía.—Notables. Don Rafael Yagüe de Diego y Cándido Fernández Vega.

Lengua latina, primer curso.—Sobresalientes. Don Luis Amigo Amigo y Julio Gallo Martínez.

Notables. Don Salvador Bravo Ollalla y Laurentino San Juan López.

Geografía especial de España.—Notable. Don Luis Amigo y Amigo.

Latín, segundo curso.—Sobresalientes. Don Julio Gallo Martínez y Laurentino San Juan López.

Francés, primer curso.—Sobresaliente. Don Evaristo Matute López.

Preceptiva literaria.—Sobresaliente. Don Hipólito Martínez Cristóbal.

### EXAMENES DE INGRESO

Han sido aprobados los siguientes: Don Angel de Vega, Juan José Varona, Isacio Hermosilla, Toribio Pérez, Manuel García, Luis Martínez, Manuel Luengo, Ildefonso Gallo, Bernardo Castela, Ciriaco González, Luis Martínez, José García, José Luis Villalafn, Ricardo García, Felipe Rodrigo, Gregorio García, Francisco San Miguel, Ildefonso Santa María, Joaquín Malaxechevarría, Angel Alonso, Rafael Sedano, Jacinto González, Jorge Cajal, José Blanco, José del Pozo, Ernesto Plaza y Anastasio Gutiérrez.

## Información Militar

La revista de comisario del próximo mes de Octubre, la pasarán mañana, los Cuerpos y Dependencias de esta guarnición en la forma acostumbrada.

Los jefes y oficiales en situación de excedentes y reemplazo y los transcurtos, á las once, en la Mayoría de la Plaza, previa presentación personal de los respectivos justificantes.

Los retirados por guerra, que cobran sus haberes por la Zona de Reclutamiento en esta capital, á las once.

El servicio facultativo de plaza lo desempeñará, durante el entrante mes, el médico primero del regimiento Laneros de España, don Nicolás Martínez Rituerto, que habita, Pasaje de la Flora, 9, 3.º

En atención á la baja temperatura, desde el día de mañana, las fuerzas de esta guarnición, vestirán el traje de paño.

## Palacio de la Luz

Hoy interesante estreno

### El misterio del collar de perlas

Mañana viernes, extraordinario estreno

### Los emigrantes

Cuatro actos - Serie Capozzi

El sábado 5.º y 6.º episodio de LA LLAVE MAESTRA

### Automovilismo.

Se ha dispuesto asista al curso de Automovilismo, el primer teniente del tercer Regimiento Montado de Artillería, don Julio Flores González.

### Matrimonios.

Se conceden reales licencias para contraerlo á los capitanes de Estado Mayor don Miguel Galante y don Juan Beigbeder, al primer teniente de la Guardia civil don José Carroquino, teniente coronel de Infantería don Manuel Aguado, comandantes don Alfredo Coronel y don Teodoro Octavio de Toledo capitán, don Arturo Campos y primer teniente don Fernando Alabau.

### Retiros.

Se les concede al coronel de la Guardia civil don Leto Martínez Narro, teniente coronel don Santiago Minguéz, primeros tenientes de la escala de reserva don Jerónimo Esteban y don Manuel Esteban y segundo teniente don Cipriano Herrero.

### Destinos.

Al regimiento de San Quintín el músico mayor don Damián López; al segundo de Zapadores, el capitán don Antonio Bastos; á excedente, el del mismo empleo y Cuerpo don Joaquín de la Llave, y al servicio de Aeronáutica, en comisión, don Emiliano Herrera.

Cambian de destino los capitanes de Infantería don José Sánchez Noé y don Ignacio Salgado; don Antonio García de la Serrana y don José García Verdugo; don Adolfo Rodríguez y don Joaquín Raventos.

En comisión á la escuadrilla de Tetuán (servicio de Aeronáutica), al primer teniente de Caballería don Francisco Montoya.

### Imposición de fajos.

En el Depósito de la Guerra se ha verificado hoy la imposición de fajos á los nuevos capitanes de Estado Mayor.

### UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SAN JERÓNIMO

## Solemne apertura del curso

Mañana, á las diez y media, se verificará la solemne apertura del curso académico de 1915-1916 en la Universidad Pontificia de San Jerónimo.

Presidirá la solemne ceremonia el Gran Cancellario de la Universidad Excmo. Sr. D. José Cadena y Eleta, Arzobispo de la diócesis.

Oficiará de preste en la misa de «Spiritu Sancto» el M. I. Sr. Dr. D. Pedro Mendiguren, del claustro de doctores en la Facultad de Derecho.

Pronunciará el discurso inaugural el R. P. Celso Nagore, S. J., profesor de Sagrada Teología.

Terminada la profesión de fe de los claustros de doctores y profesores, se repartirán los diplomas á quienes obtuvieron en el curso próximo pasado alguna de las becas costeadas por el Excmo. Gran Cancellario de la Universidad.

Al acto asistirán todos los alumnos de la Universidad Pontificia.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### SANTOS DE MAÑANA

Santos Angel y Remigio.

### CULTOS

San Lesmes.—Novena en honor de Nuestra Señora del Rosario, á las seis y media de la tarde.

Capuchinos.—Novena en honor de San Francisco de Asís. Por la mañana á las siete menos cuarto y por la tarde á las cinco y media.

San Lorenzo.—Mañana viernes, á las seis de la tarde, la archicofradía de la Corte de María del Amor Hermoso, celebrará el ejercicio mensual, con plática á cargo del señor director, don Rafael Centenera.

Se ruega asistan los señores asociados.

Santa Agueda.—Durante el mes de Octubre todos los días á las seis y media de la tarde se rezará el santo rosa-

rio, seguido de una breve meditación sobre sus misterios.

Los días festivos, á las tres y media.

Visita de la Corte de María.—Día 1, Amor Hermoso en San Lorenzo, ó Asunción en la Catedral.

Merced.—Mañana, primer viernes de mes.

Por la mañana, comuniones generales á las seis y á las ocho.

Habrán también misas rezadas á las nueve á las diez y á las once.

A las nueve, exposición de Su Divina Majestad que permanecerá de manifiesto durante el día y velarán por turno los socios del Apostolado de la oración.

La función de la tarde empezará á las seis y media, con estación, rosario y sermón á cargo del R. P. Daniel Cuadrado S. J., terminándose con la reserva y cánticos al Sagrado Corazón.

## Para todos nuestros lectores

### CUPÓN REGALO

EL CASTELLANO, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 x 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 x 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el tetrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

También serviremos por 3'95 ampliaciones del modelo pequeño, ó sea de 32 x 42 en conjunto, con marco blanco ó caoba, á elegir, y su artístico passe-partout, en lugar de cristal.

### DEZ CUPONES

como el presente, dan derecho á una ampliación fotográfica regalo de EL CASTELLANO

## DE SOCIEDAD

### De viaje.

Han llegado:

—De Zaragoza, el distinguido joven D. Aurelio Velasco, quien ha aprobado con brillantes notas las asignaturas del último curso de abogado.

—De Madrid, nuestro querido amigo don Martín Avila, con su hijo Gerardo, á quien felicitamos por los brillantes exámenes realizados en la Escuela de Ingenieros de Montes.

—Se encuentra entre nosotros el Rmo. P. Ezequiel, C. D. provincial de la de Navarra y exgeneral de la Orden Carmelitana.

—De San Sebastián don José Murúa, querido amigo nuestro.

Se encuentran en Burgos: el sacerdote don Ramón Arribas; don José Ordión y señora y el abogado don Justo Arigas.

—Regresó el presidente de la Diputación provincial don Eustaquio F. Villarán.

—De Aranda, don Feliciano del Pecho.

—De Bilbao, don Eloy Dorao.

—De Madrid, el Oficial del Cuerpo de Oficinas, don Manuel Morcillo.

—En el rápido de esta tarde el capitán de Caballería don Enrique Vera con su distinguida esposa.

Han salido:

Para Valladolid, nuestro amigo don Ildefonso del Campo, beneficiado de esta S. I. M.

—Para Madrid el diputado á Cortes

don Manuel Creus con su distinguida esposa.

—Para la Rioja la señora viuda de Cenano.

—En el rápido salió el ingeniero señor Guzmán de la Vega.

—Para Bilbao, el Dr. Castilla.

—Para Madrid el distinguido joven don Angel Gutiérrez Martínez.

Próxima boda

Para la primera quincena del próximo mes de Octubre, se anuncia el matrimonio en esta ciudad, de la bella y simpática señorita Jacinta Martínez L. Azcona con el bizarro oficial de Infantería, don Emilio Fernandez Martos, que en la actualidad presta sus servicios en la sección ciclista de esta región.

### Notas tristes.

Mañana hace dos años que falleció en la villa de Covarrubias doña Benita López, madre de nuestro particular amigo don Manuel Cano, párroco de Quintanilla del Agua, á quien reiteramos nuestro sentido pésame.

—Ha tenido un funesto desenlace la enfermedad que aquejaba á la señora doña Adela Esteban Laredo Ledesma, esposa de don Manuel Pardo Pérez y hermana política de don Tomás Alonso de Armiño, director de este Instituto, pues dicha señora falleció anteayer en Madrid.

A tan distinguida familia enviamos nuestro más sincero pésame.

—Ayer falleció en Madrid el general de división don Francisco Martín Arrúe.

Este prestigioso militar tenía una brillante hoja de servicios y la gran cruz de Mérito Militar por campaña; era una de las figuras más ilustres del generalato; pertenecía á la Academia de la Historia, y desempeñó la subsecretaría de Guerra. Actualmente pertenece al Consejo Supremo.

Reciba su familia y especialmente su hijo don Francisco Martín Moreno, Comandante de Estado Mayor, empacotado con distinguida familia burgalesa, nuestro más sentido pésame.

## Noticias

En la capilla de la Universidad Pontificia, se ha celebrado hoy misa solemne en honor del glorioso doctor de la Iglesia, San Jerónimo, patrono del seminario de su nombre.

Ofició de preste, don Francisco Bou, director del colegio de San José, ministrando de diácono y subdiácono, respectivamente, don Amador Torre Espana y don Timoteo Rojo Orcajo.

La capilla de la Universidad, interpretó con acierto una misa de Perosi.

### Academia provincial de dibujo

La apertura del presente curso en este centro de enseñanza, tendrá lugar el sábado 2 de Octubre, y á continuación de dicho acto, quedarán expuestos durante los tres días siguientes, los trabajos ejecutados por los alumnos, para que el público pueda juzgarlos.

### A los señores acclionistas de la Unión Resinera Española

Se suplica á estos señores, la asistencia mañana, á las siete de la noche, en el local de la Cámara de Comercio.

### PALACIO DE LA LUZ

Hoy tendrá lugar el interesante estreno, titulado: «El misterio del collar de perlas».

Mañana viernes, el emocionante drama en cuatro actos, «Los emigrantes» interpretado por el célebre actor trágico Alberto Capozzi.

El sábado 5.º y 6.º episodio de «La llave maestra».

### CONSERVAS TREVIJANO

Mañana, con motivo de la apertura de curso, podrá el público visitar el Instituto, en el que se han realizado varias reformas, después de la fiesta de apertura, que se celebrará á las doce de la mañana y de tres á cinco de la tarde.

La Gaceta publica una R. O., declarando que el R. D. de 2 de Mayo de 1838 está derogado por la vigente ley municipal, y que los Ayuntamientos tienen competencia para reglamentar lo relativo á las jubilaciones, pensiones, socorros y orfandades de sus empleados, siempre que se atemperen á lo que el Estado tiene establecido para sus funcionarios.

Por hurto de una res lanar ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado de Palacios de la Sierra, el joven Juan Ayuso Mediavilla.

### CASA DE SOCORRO

Han sido curados:

Bonifacio Miñón, de 15 años, herida contusa en el dedo gordo del pie derecho, por haberle pisado un buey.

Ricardo Gómez, de 26, herida contusa en la nariz.

Elvira Díez, de 17, herida incisa en el dedo anular de la mano izquierda.

Jesús García, de 19, herida incisa en la mano derecha.

Victor Román, de 9, erosión en la pierna izquierda.

### FABRICA DE SOMBREROS

## Sombrerería de Mauro Gil "ANTON,"

(CASA FUNDADA EL AÑO 1840)

Vitoria, 5.º: Prim, 11

Esta antigua y acreditada fábrica de sombreros y sombrerería, pone en conocimiento de su antigua y numerosa clientela, que está recibiendo constantemente las últimas novedades en sombreros y gorras de las principales fábricas extranjeras y nacionales y que por su antigüedad y crédito, puede competir con todas las demás en clases y precios, lo cual pueden comprobar visitando sus escaparates, donde están detallados los mismos.

Por lo tanto, advierte á sus numerosos clientes, que no deben comprar estos artículos, sin visitar antes este antiguo establecimiento, para convencerse de la buena clase de sus géneros y la economía de sus precios.

### Los señores sacerdotes

antes de hacer sus compras, deben visitar esta antigua fábrica, donde encontrarán sombreros de castor, desde 10 á 25 pesetas y de seda, desde 15 á 30 pesetas; bonetes, desde 2'50 en adelante, y otros varios artículos á precios reducidos.

Ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado de Instrucción de Lerma, Desiderio Fernández González, natural de Brañosa (Palencia), autor del hurto de varias prendas de vestir, efectuado en la carretera próxima á las Ventas de Madrigalejo.

### DE HACIENDA

Por el señor delegado de Hacienda se ha señalado para mañana el pago de los libramientos expedidos á favor de Teófilo Sedano, don Isidoro Arroyo, don Agapito Hernández, don Gustavo Martínez, don Sabino Suárez, don Toribio Sanz, don Martín Medrano, don José Fernández Rial, don Manuel Jiménez, don Federico Domínguez de la Hera, don José Aznar, don Julio Bellido, don Gabino Ruiz, don Adolfo Heras, don Mariano Esteban, don Claudio Hernández, don Pedro Alfaro, don Cecilio Martín, don Constantino Saldaña, don Mariano Manuel Domínguez, don Julio Puerta, don Teófilo Huertos, don Augusto Gutiérrez, don Dámaso Manero, don Alberto Manero, don Demetrio Ruiz, don Ignacio Vallejo, don Félix Serrano, don Pascual Reta, don Eladio González, don Francisco Gil, Sr. administrador de Correos, don Mariano Magallón, don Juan Díez, don Honorato Bañuelos, don Antonio Sáiz, don Adolfo Monfido, don Juan Revilla, Sr. jefe de Telégrafos, don Robustiano Palomares, don Juan García, don Felipe Soto, don Ernesto Murillo, don Juan Gonzalo, don César Blanco, don Lorenzo Izquierdo, don Tomás Sanz, don Melitón Ruiz, don Gaspar Baleriola, don José Plasencia, don Isaac Vadillo y don Antonio López.

### PAGO DE LA MENSUALIDAD

Día 1.—Montepío Militar y remuneratorias.

Día 2.—Montepío Civil y jubilados.

Día 4.—Jefes y oficiales retirados de Guerra y Marina.

Día 5.—Tropa mensual y cruces pensionadas.

Día 6 y 7.—Todas nóminas de clases pasivos y retenciones.

El día de trece años, A. P., tuvo la desgracia de caerse esta mañana en su domicilio, donde se hallaba jugando, con tan mala suerte, que tropezó con el picaporte de una puerta, produciéndose la rotura de una hernia inguinal que padecía.

Sin perder momento fué llevado á la Casa de Socorro, donde los médicos señores Aranguena, Tamayo y Fournier, ayudados del practicante señor Polo, realizaron una delicada y detenida cura.

El desdichado niño, fué llevado en gravísimo estado en una camilla al Hospital de San Juan.

Próbad el chocolate de 1,25 que vende Jacinto Rica. Paloma, 12.—Burgos.

### Colegio de Religiosas Concepcionistas.

Como años anteriores, se reciben jóvenes para cursar los estudios en la Normal, habiendo este año ampliado los precios, admitiéndolas a precios muy económicos, según las exigencias de las interesadas.

Para informes más concretos dirigirse a la Superiora de dicho centro, Huerto del Rey, 5.

### Liquidación verdad

Gran ocasión para adquirir dormitorios, despachos, comedores, taquillas, mesas americanas y otros muebles sueltos, todo de estilo moderno. Almacén de muebles de Manuel Antón. San Juan, 63.

Se pone en conocimiento del público, que desde el día 1.º de Octubre próximo, se traslada la administración del coche-correo de Burgos, Salas de los Infantes y Huerta de Rey, que hoy existe en el «Parador del Siglo», al de Santa María.

Es el mejor laxante. Granos de Vals de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Cura el estómago «El Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos».

### NOTAS UTILES

#### BOLETIN METEOROLOGICO

Día: 30.—Observaciones del Instituto provincial:

**Barómetro:**  
A las ocho de la mañana 686.6.  
A las cuatro de la tarde 688.4

**Temperaturas**  
Máxima a sol, 18.º.  
Máxima a la sombra, 11.º.  
Mínima a la sombra 2.4.

**Dirección del viento:**  
A las ocho de la mañana, O.  
A las cuatro de la tarde, N.

#### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

**Nacimientos**  
Luisa Delgado Vileña, Rosario Martínez Miguel y María del Pilar Ruiz Alvarez.

**Defunciones**  
Antonio Arnáiz Arnáiz, de 83 años, Hermanitas de los Pobres.

á levantar el patíbulo, habiendo sido preciso que trabajen en esta labor solamente elementos militares.

#### Consejo en Palacio

A la hora anunciada, comenzó esta mañana, en Palacio, el Consejo de ministros, que presidió el Rey.

El señor Dato, dió cuenta de los trabajos que realiza el Gabinete, con el fin de que queden ultimados los presupuestos y puedan ser votados antes del 1.º de Enero.

Añadió que las prórogas en los presupuestos solo podrán ser aceptadas, en casos extraordinarios.

El señor Dato trató después de los preparativos que se vienen haciendo para las próximas elecciones municipales y de las reuniones que con este objeto se han celebrado en algunas capitales.

Refiriéndose á la reunión que tendrá lugar el día 10 en Barcelona, para tratar de las zonas neutrales, hizo notar que en la convocatoria se hacían apreciaciones injustificadas, manifestando que el comercio y la industria de Cataluña atraviesa una era ó período de prosperidad, como nunca se ha conocido.

El Gobierno ayuda siempre en lo que puede y contribuye á esta prosperidad.

El no hallarse resuelto en la actualidad el asunto de las zonas neutrales, no es culpa del Gobierno, pues este lo presentó á su debido tiempo á las Cámaras, pero su solución se hizo entonces imposible.

Luego trató extensamente de política exterior y á continuación firmó el Rey un decreto, reformando la lista de los artículos que pueden ser adquiridos en el extranjero y que comenzará á regir el año 1916.

#### Submarinos para España

Según se dice, y lo aseguran personas de crédito, el transporte de guerra «Almirante Lobo», que se halla en la Carraca, irá en breve á Nueva York para traer dos submarinos en piezas sueltas, que serán armados en estos arsenales bajo la dirección de su constructor, un ingeniero norteamericano.

Traerá además el «Almirante Lobo» gran cantidad de melinita y acompañará ó remolcará un buque petrolero adquirido en los Estados Unidos para el servicio de nuestra Marina.

El viaje del «Almirante Lobo» durará tres meses, calculando su estancia en Nueva York.

#### Firma de Guerra

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

—Nombrando comandante general de ingenieros de la 4.ª región al coronel don Pedro Vives.

—Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo á los generales de brigada Lacalle Martín Alcoba, Signore y Marengo.

—Id. la id del Mérito Militar blanca al auditor general señor Mendez Alanís.

#### De Marina

Se ha firmado un decreto reformando el Reglamento relativo á los contramaestres de la Armada.

Nos dijo el general Miranda que preparaba un nuevo presupuesto de Marina, que presentaría en el primer Consejo de ministros que se celebre.

#### De Fomento

También se ha firmado un decreto aprobando en el Reglamento para la ejecución del Real decreto sobre fundación de Pósitos.

#### De Palacio

Está acordado que S. M. el Rey no regresará á San Sebastián, esperando en Madrid á la familia real.

#### Comunicado austriaco.—El pueblo de Bogusiewka tomado al asalto.

(Radiograma transmitido de Nordeich á las nueve de esta mañana).

Viena.—(Oficial). En el teatro ruso, el enemigo fué desalojado de varios puntos fortificados de Volhysia, especialmente en sus posiciones de retaguardia. Al O. del Puhlouka superior los austriacos tomaron por asalto el pueblo de Bogusiewka.

En el frente italiano nuestra artillería apagó el fuego de las baterías enemigas en la sierra de Stilger.

También rechazamos una serie de ataques del enemigo contra varias posiciones nuestras.

En el resto del frente no ocurre novedad.

### Bolsa

	Día 29	Día 30
MADRID		
Interior contado	72'65	73'80
Id. fin de mes	00'00	00'00
Fin próximo	00'00	72'85
Amortizable	94'55	94'60
Nuevo amortizable	87'55	00'00
Banco de España	448'50	448'50
Tabacos	000'00	000'00
Banco Hipotecario	000'00	000'00
Banco Hispanoamericano	000'00	000'00
Obligaciones azucareras	00'00	00'00
Azucareras preferentes	38'00	00'00
Id. ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre París	90'60	90'90
Id. Londres	24'79	24'77
Cédulas	93'50	00'00
BARCELONA		
Interior fin próximo	00'00	00'00
Norte	00'00	00'00
Alicante	00'00	00'00
PARIS		
Interior	00'00	00'00
Norte	000'00	000'00
Alicante	000'00	000'00

### ISIDRO PLAZA

BANQUERO

— ISLA, 5.—BURGOS —

— Casa fundada el año 1855 —

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta del contado de toda clase de valores del Estado entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión, en las Bolsas españolas y extranjeras, de valores del Estado, Coparaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; cambio y descuento.

Cuentas corrientes y préstamos con valores.

Se admiten depósitos en metálico y valores, sin cobrar derechos por custodia.

Compra de toda clase de cupones. Préstamos hipotecarios.

Horas de oficina: de nueve á dos y de cuatro á siete.

### BANCO DE BURGOS

FUNDADO EN 1900

CAPITAL Y RESERVAS: Ptas. 3.332.000

Compra y venta de valores del Estado entregando los títulos en el acto.

Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas.

Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes.

Depósito de valores sin cobrar derechos de custodia.

Depósitos en metálico, abonándose por ellos intereses á razón de 2, 2½ y 3 por 100 al año, según los plazos.

Cuentas corrientes en pesetas y monedas extranjeras, giros, descuentos y préstamos créditos y en general todas las operaciones bancarias.

#### Profesor

DE FRANCÉS INGLÉS Y CIENCIAS

Don Fortunato Hernando Garcia

Preparación completa para el Bachillerato, Magisterio en ambas Normales, Aduanas, Correos, Telégrafos y demás carreras especiales. Idem para oposiciones al Magisterio.

HUERTO DEL REY, 18, 3.º

#### Nuevo servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

#### Punto de aviso

Lain Calvo 16, teléfono núm. 24. Coches para viajes y paseos, á precios económicos.

En la misma casa se venden 40 pares de ruedas usadas, muelles y ejes.

#### HIJOS DE SALUSTIANO MARRODAN

— LOGROÑO —



Esta casa construye las mejores prensas y aparatos para la fabricación de vinos.

PIDASE CATALOGO

— GRATIS —

#### Doctor A. Carazo

jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.

Especialidad en PARTOS

y enfermedades de la MATRIZ

Consulta: María de 11 á 1.—Calera 13

#### Joven

de 15 años, inmejorables informes, ofrece comercio, farmacia ó notaría, á cambio alojamiento y manutención. Informarán en esta administración.

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de ESTOMAGO (desarreglos intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del DIGESTÓNICO

De venta en farmacias y droguerías. Depósito: P. Rex, Martín y C.ª, Madrid.

### Se arriendan en Palencia

dos frontones, muy próximos al nuevo Instituto y grandes locales adosados á los mismos; susceptibles para la instalación de una industria, almacenes ó merendero, instalados á 200 metros del radio de la población y en uno de los paseos más concurridos de la misma.

Para tratar del precio y condiciones del arriendo, dirigirse al dueño de los mismos, Florentino Sánchez Díaz, Mayor Principal, 79 á 83, Palencia.

### Ama de llaves

Se necesita una que sepa cumplir bien este servicio.

Útil presentarse sin buenas referencias.

Informarán: Huerto del Rey, 24, 2.º piso, Burgos.

### Abonos naturales completos

A PRECIOS SUMAMENTE ECONÓMICOS

Única producción en España

Excelentes resultados en toda clase de cultivos

ESPECIALES PARA HORTALEZAS Y VIÑEDOS

REPRESENTANTE GENERAL D. JOSE CARAZO, PARADOR DE SANTA MARIA, BURGOS

### Academia especial preparatoria para Correos y Telégrafos

AUTORIZADA POR LA DIRECCION GENERAL

Preparación para ingreso y repaso de las asignaturas del Bachillerato y Magisterio.

Director: ALFONSO GARCIA BAÑARES

Oficial de Telégrafos y maestro de primera enseñanza superior

Para informes y admisión de alumnos:

Paloma, 12, 1.º—BURGOS

### ESCUELA MILITAR PARTICULAR DE SAN JERONIMO

OFICIALMENTE AUTORIZADA

Darán comienzo las clases en los primeros días de Octubre. Estas serán á horas compatibles con las ocupaciones de los jóvenes.

La matrícula se abrirá el día 25 de este mes, pudiendo inscribirse los días laborales, de seis y media á siete de la tarde, en la Universidad Pontificia de San Jerónimo, en donde, y á la indicada hora, se facilitará toda clase de datos.

Necesitan saber la instrucción los reclutas de los reemplazos de 1915 y 1916, para poder acogerse á los beneficios de la cuota militar, y los del cupo que deseen permanecer en filas veinte días como maximum al ser llamados á recibirla.

### El almacén de camas y muebles «LA GRAN BRETAÑA»

establecido en la calle de Vitoria números 22 y 24, se ha trasladado al número 14 de la misma calle.

El dueño de este acreditado establecimiento, á la vez que tiene el gusto de ofrecer á su numerosa clientela y al público en general su nuevo local, participa que en el mismo ha establecido una

Grandiosa exposición de camas y muebles de todas clases y estilos y una completa colección de dormitorios, gabinetes y comedores, todo lo cual seguirá vendiendo, como siempre, á precios excesivamente económicos como tiene demostrado.

No comprar camas y muebles sin visitar antes este establecimiento, para convencerse de la buena calidad de sus géneros y la baratura de sus precios.

Comprando en esta casa se ahorra mucho dinero.

No confundirse

Calle de Vitoria, núm. 14

Entre el Hotel Paris y el «María de Burgos»

### GRAN COLEGIO CERVANTES (1)

BACHILLERATO. Se admiten alumnos oficiales y libres para Institutos de Madrid, Burgos, Palencia, Valladolid, Segovia, etc.

Clases especiales de Latín por el Director, antiguo alumno del Seminario durante varios años.

CURSOS ABREVIADOS DE BACHILLERATO EN TRES AÑOS

Se acompaña á los alumnos del Instituto de Madrid en sus viajes.

Garantías para los padres: Los suspensos de Junio continuarán preparándose hasta Septiembre gratuitamente. Resultado de Junio último. Solamente Madrid 62 alumnos: 10 sobresalientes, 24 notables, 26 aprobados, no presentados 2 y suspenso ninguno.

PRIMERA ENSEÑANZA. Enseñanza graduada en cuatro clases. Locales bien ventilados y altamente higiénicos. Material pedagógico moderno. Notas semanales y premios trimestrales. Nadie hace monte. Educación social y verdaderamente religiosa.

NADA DE COMERCIO EN PLUMAS, LIBROS, PAPEL, ETC., ETC. Todo incluido en la módica mensualidad.

Garantía á los padres: 25 años de existencia del Colegio y los títulos del profesor; ya que en esta capital hay varios que no tienen título alguno. ¡VERDADERA VERGUENZA EN EL SIGLO XXI!

Clases especiales: Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, Comercio, Preparación y repaso de asignaturas de las Escuelas Normales y de Latín para Seminarios. Idiomas.

Director: D. Salustiano Arenas, Maestro y Bachiller.

Fundado en 1890.—BURGOS.—Santa Clara, 7.

(1). NOTA: La especialísima circunstancia de existir un colegio titulado de «Los Sagrados Corazones» y haberse abierto estos días otros titulados también «El Corazón de Jesús», obliga al Director de este Colegio á variar, aunque con sentimiento, el título de «Corazón de Jesús» por el de «CERVANTES» aunque bajo la advocación religiosa del «Corazón de Jesús», á fin de que el público no se confunda con otros y, además, para evitar extravíos de correspondencia.

## SERVICIO DE «EL CASTELLANO»

## INFORMACION DE LA TARDE

— POR CONFERENCIAS TELEFONICAS —

MADRID, 30 — (Varias horas)

### La intervención de Bulgaria

El 15 de Octubre

París.—La Prensa publica un despacho de Salónica, que dice:

Un acuerdo terminante ha sido concluido entre Bulgaria y las potencias centrales. El duque de Mecklembourg ha logrado triunfar de las últimas vacilaciones del Rey de Bulgaria. Asegúrase que por este acuerdo Bulgaria entrará en acción el 15 de Octubre. Así mismo se espera que este día empezará el gran ataque austro-alemán contra Servia.

#### Los aliados se preparan

Ginebra.—La «Gaceta de Francfort» dice que los franceses é ingleses han hecho de Salónica una base para sus operaciones en los Balcanes, habiendo llegado numerosos oficiales anglo-franceses.

Ultimamente tres generales franceses detuvieron en Salónica, estudiando el terreno comprendido entre Servia y Bulgaria.

Al puerto han llegado numerosos barcos con municiones, haciéndose á la vez preparativos para permitir un desembarco de tropas.

#### La crisis de Bulgaria

Roma.—Dicen de Sofía que se ha conjurado la crisis, por no aceptar el Rey la dimisión de los ministros. El Monarca ha conferenciado con el jefe del partido rusófilo, á quien expuso su deseo por constituir un Gabinete nacional.

Dícese que oficiales alemanes llegados á Sofía, preparan la futura campaña de acuerdo con el Estado Mayor búlgaro.

#### Pidiendo la guerra

Petrogrado.—Los periódicos piden que los serbios rompan las hostilidades contra Bulgaria é invadan los anglo-franceses la Macedonia.

Dícese que el cuerpo de ejército 41 alemán, ha sido sorprendido por las inundaciones en los pantanos del Pínsk.

El Embajador ruso en Tokio desmintió los rumores sobre petición de fuerzas japonesas para luchar en Europa. Rusia—dijo aquel—cuenta con ocho millones de soldados y solo necesita municiones.

#### La pérdida del «Benedetto Brin»

Roma.—Salandra ha dirigido al Duque de los Abruzos comandante de las fuerzas navales un despacho, ordenándole encarezca las causas del hundimiento del acorazado «Benedetto Brin»: ensalzarle ayudarán los técnicos. Expresa Salandra en su despacho la enorme impresión causada al país por la noticia, y le ruega asuma la tarea de descubrir las causas de la catástrofe, de forma que quede asegurada la marina que si bien debe estar expuesta al enemigo no debe estarlo á los daños que provienen de negligencias y condescendencias que deben ser suprimidas y castigadas.

#### La ofensiva francesa.—Heridos subterráneos.

Amsterdam.—En el frente belga continúa el horroroso cañonazo.

Numerosas tropas alemanas han pasado por Bruselas á marchas forzadas, camino del frente.

Los ingleses han descubierto veinte cañones enterrados en Loos. Del frente francés han salido largos convoyes de heridos hacia el interior.

Estos dicen que las defensas de alambres con corriente de alta tensión que tenían los alemanes, costó muchas víctimas.

En Champagne los germanos intentan establecer una verdadera ciudad subterránea, iluminadísima y al cubierto de todo fuego.

Cuando acercáronse los franceses, la mayor parte de la ciudadela fué volada.

N. de la R.—Como recordarán nuestros lectores, días pasados han visto la luz en nuestro periódico dos artículos sobre una ciudad subterránea que poseían los alemanes, y á la cual parece referirse el anterior despacho.

París.—A Troyes llegaron 3 405 prisioneros.

Amsterdam.—«Berliner Tageblatt» dice: La ofensiva de los aliados puede darse por fracasada. Los refuerzos alemanes han llegado á tiempo á los puntos amenazados y el enemigo debe perder la esperanza de romper nuestro frente.

#### El Kaiser en Alsacia

Ginebra.—El Kaiser acompañado del Kronprinz llegó á Bellviller (Alta Alsacia) revistando á numerosas tropas imponiendo condecoraciones. Luego salió en dirección desconocida.

#### Reo ejecutado

Los últimos momentos

El último telegrama que se recibió de Jaén, decía:

Ha llegado el verdugo de Burgos.

A las ocho de la noche entró en capilla el reo.

Por no llegar hasta las doce de la noche las fuerzas de Infantería, montó la guardia en el momento de entrar el reo en capilla un piquete de soldados de la remonta de esta capital.

Un numeroso grupo, compuesto por señoras y mujeres del pueblo, visitó al gobernador para rogarle que telegrafase al Rey, á Dato y al general Echagüe, reiterándoles la demanda de perdón.

Distinguidas damas visitaron á la esposa del señor Prado y Palacio para rogarle que telegrafase en el mismo sentido.

Se cursan infinitos telegramas y telefonemas y se hace todo género de gestiones para lograr el indulto.

Los ánimos están excitados. Dato nos ha dicho que á las ocho de la mañana de hoy ha sido ejecutado en Jaén, el menor de los hermanos Nereos.

Al mismo tiempo confirmó los rumores de que en Jaén recorrió las calles, pidiendo clemencia para el reo, desde las primeras horas de la noche de ayer, una manifestación numerosísima, de la que formaban parte elementos de todas las clases sociales, y á cuyo frente iban elevadas damas de la población.

Los obreros de Jaén se han negado

AGUAS MINERALES NATURALES DE

EL MEJOR  
PURGANTE

CARABAÑA

Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas

Propietarios: Vda. é hijos de R. J. CHAVARRI.--Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12.--Madrid

COMPANIA COLONIAL Calle Mayor, 18 y Montera, 8

ESPECIALIDAD DE LA CASA: TE «HOA-SSE» EN CAJAS METALICAS á 1'25, 2'50 Y 5 PESETAS.

SUS CHOCOLATES SON LOS PREFERIDOS  
Bombones y napolitanas  
Variado surtido en tés legítimos de la China

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Octubre

Líneas de Cuba y Méjico

El Vapor "Alfonso XIII", capitán don Cristóbal Morales, saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.  
El vapor "Buenos Aires", capitán don Jesús Cisas, saldrá de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor "Manuel Calvo", capitán don Juan Bonet, saldrá de Barcelona el 10 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Camana, Carapano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor "C. López López", capitán don Pablo Ferrer, saldrá de Barcelona el 15, para Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de África: de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El vapor "Infanta Isabel de Borbón", capitán don M. Deschamps, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea del Brasil-Plata

El vapor "Monserat", capitán don Juan Cornelias, saldrá de Bilbao y Santander el 12, de Coruña el 14, y de Cádiz el 19 para Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias y Fernando Póo

El Vapor "Isla de Pansy", capitán don Jaime Pérez, saldrá de Barcelona el 2, con escalas en Valencia y Alicante y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Maragón, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

EL CASTELLANO  
DIARIO CATÓLICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital: mes, UNA peseta. Fuera: trimestre, 4; semestre, 6'50 año, 12. Extranjero: año, 25 pesetas.

Número suelto, 5 céntimos; atrasados, 25.

El suscriptor que al terminar el plazo de su abono, no devuelve los números á esta Administración, se entiende que desea continuar suscritor.

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios: 1.ª plana, 20 céntimos línea, 3.ª id., 15; 4.ª id., 10.

Comunicados, gacetas y sueltos de redacción, á precios convencionales.

Esquelas fúnebres: precios según tamaño, conforme á la tarifa que puede verse en esta Administración. Noticias entre lutos desde 4 ptas.

Todo anuncio, suelto ó gaceta satisfará 10 cts. de impuesto Timbre.

PAGO ADELANTADO

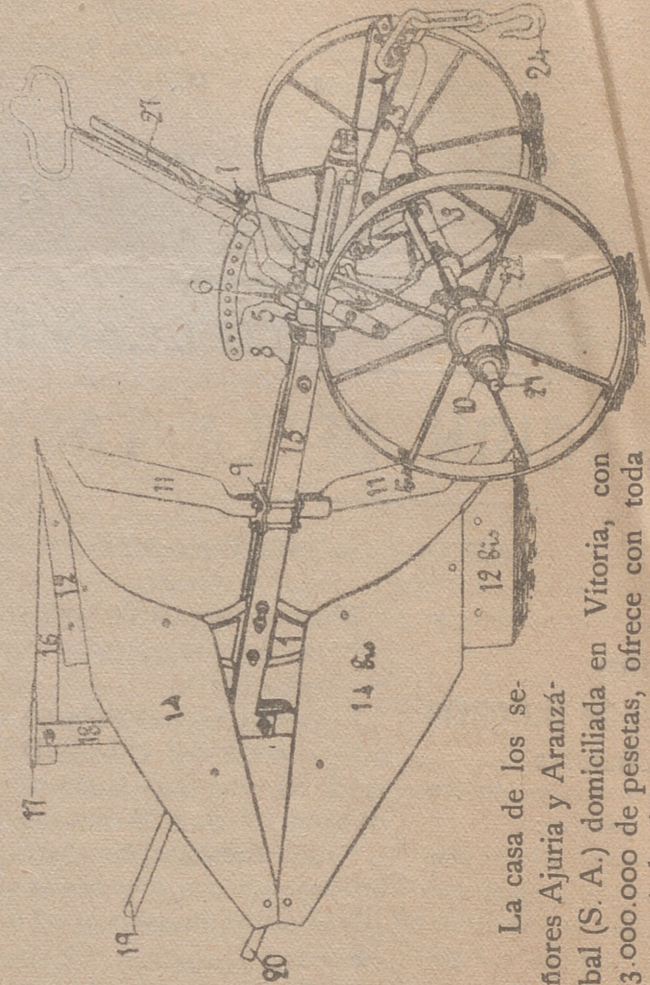
Dirección, Redacción y Administración, calle de Benito Gutiérrez, núm. 1  
Teléfono 125.—Burgos.

Diario de la tarde, con amplia información local, agrícola, del extranjero, Madrid, provincias y de ULTIMA HORA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES AUN CUANDO NO SE PUBLIQUEN

Nota.—La correspondencia relativa á anuncios y suscripciones debe dirigirse al administrador

A los labradores en general



La casa de los señores Ajuria y Aranzabal (S. A.) domiciliada en Vitoria, con 3.000.000 de pesetas, ofrece con toda garantía las inmejorables gavilladoras de cinco rastrojos, trillos de discos, aventadoras último modelo y demás artefactos de la agricultura moderna. Para precios y detalles, dirigirse á su representante general don Rufino Ortiz, Casa Blanca (junto al puente de Castilla)—Burgos.

BALNEARIO DE ARCHENA

Temporada oficial de baños desde 15 de Agosto á 15 de Noviembre. Grandes rebajas de trenes en billetes de ida y vuelta hasta el 15 de Septiembre.

Se pone en conocimiento de los señores bañistas concurrentes á los balnearios de Achen (Aix la Chapelle), Dax, Aix les Bains, Uriage, etc., pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales, reconocidas por todas las eminencias médicas como insustituibles en las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz para la curación del reuma en todas sus formas.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidrotérmica completa, Instituto de mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la Casa J. A. John (Alemania); Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso parque y mesa de régimen todo el año, Cuatro magníficos hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente); Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 5,50 á 11 pesetas; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena (Murcia).

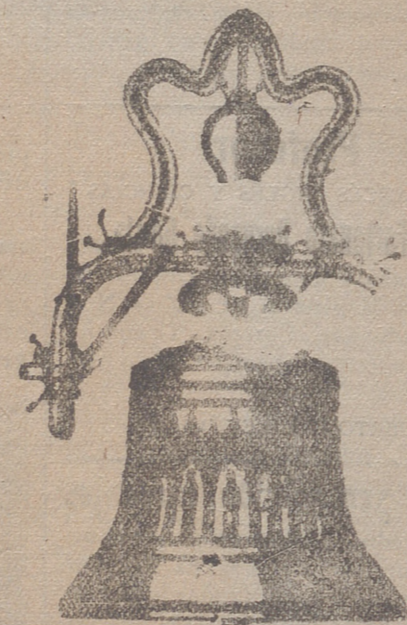
Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

FAUSTINO MURGA ZULUETA

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA QUE SE CONOCE

Calle Pinturería 28 y Nueva Dentro

Vitoria



Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia

Gran solidez en las fundiciones

Real de patente invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugos metálicos.

Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas, premiadas en 1905 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908, con diploma de honor en ambas y primer término en su género

Posterior al año 1904 han sido adquiridas las dos patentes mencionadas

NOTA.—Interesa conocer el que los citados yugos metálicos pueden instalarse cualquier vecino de la localidad y sin necesidad de bajar las campanas de la torre. En España es la casa que más campanas tiene construídas para la Nación y fuera de ella.

HIJOS DE IGNACIO MURUA

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina

VITORIA (ALAVA)



Esta antigua y acreditada fábrica se halla dotada de maquinaria la más moderna que se conoce y de la mayor precisión, movida por motores eléctricos para la construcción de relojes públicos de todas clases.

CAMPANAS forma española y romana de las mejores formas que se conocen con la nota que se convenga, distinguiéndose de las otras fábricas por su limpieza de fundición.

YUGOS DE HIERRO para volteo de las campanas, (con privilegio de invención) los más sólidos, elegantes y prácticos que se conocen.

Pueden adaptarse á cualquier forma á peso de campana sin necesidad de bajarlas de la torre. Se garantiza por 15 años.

Companas con yugo de hierro de una sola pieza. Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que los interesen conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban; residencia de los PP. Jesuitas: la Merced; PP. Carmelitas; MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Sant. Agueda.

EN LA PROVINCIA: Revillarruz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castriello Solarana, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argañón, Iza, Castriello de Murcia, Pedrosa del Príncipe, Yudego, Villafuella, Villagutiérrez Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivasredondo, Cubo, Pancorbo, Vallarta Quintanilla San García, Aguas Cándidas y otras muchas que sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán verse los yugos de hierro (metálicos), que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprender obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pídanse presupuestos y catálogos

VINO DE PEPTONA



COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS

ORTEGA para CONVALECENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Le proporciona, mal digestión, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el Vin de ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Á base de jugo de uva. Preparado regulator y nutritivo. Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia á dosis repetidas (para niños, niñas, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca. Caja con 60 comprimidos: 2,00 pes.

ORTEGA

Laboratorio-Fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 15.—MADRID

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver

Balneario de Liérganes

No hay medicamentos ni aguas que curen con la seguridad y rapidez que éstas, los ojarros crónicos de la nariz, bronquios y pulmón; evitan las predisposiciones á contraerlos y la tisis.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los Hoteles, dotados de instalaciones modernísimas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril á Santander y garage. Pídase la nueva Guía al administrador del Balneario (Liérganes-Santander).

VELAS DE CERA CHOCOLATES QUINTIN RUIZ DE GAONA VITORIA

Fábrica de libros rayados para la banca, comercio y partidas sacramentales

Taller de encuadernación

Especialidad en obras litúrgicas

Fabricación mecánica de cajas de cartón en gran escala

Precios económicos

RUFINO S. GONZALO Huerto del Rey, 2, 4 y 6.—Burgos

Mercado de cereales

BURGOS 30.

La entrada ha sido de 3.000 fanegas. Trigo mocho á 13'60 pesetas fanega. Idem rojo á 13'50 pesetas fanega. Alaga á 14'25 pesetas fanega. Centeno á 10 pesetas fanega. Cebada á 7 pesetas fanega. Avena á 5 pesetas fanega. Yeros á 10'75 pesetas fanega. Esparceta á 6 pesetas fanega. Titos á 8'75 pesetas fanega. Alholvas á 8'75 pesetas fanega. Patatas á 1'50 pesetas arroba. Mercado animado. SEDANO 26. La entrada ha sido de 90 fanegas. Trigo mocho á 13'50 pesetas fanega. Alaga á 13 pesetas fanega.

Centeno á 9 pesetas fanega.

Cebada á 8 pesetas fanega. Yeros á 11'50 pesetas fanega. Lentejas á 16 pesetas fanega. Titos á 17'50 pesetas fanega. Garbanzos á 35 pesetas fanega. Arbejas á 11 pesetas fanega. Patatas á 2 pesetas arroba. Alubias á 27'50 pesetas fanega. VALLEADOLID 29

Mercado del Canal.—La entrada en el mercado de hoy fué de 900 fanegas de trigo, á 56'75 y 57 reales una.

Mercado del Arco.—La entrada en el mercado de hoy fué de 900 fanegas de trigo á 56,50 y 57'50 reales una. Tendencia firme.